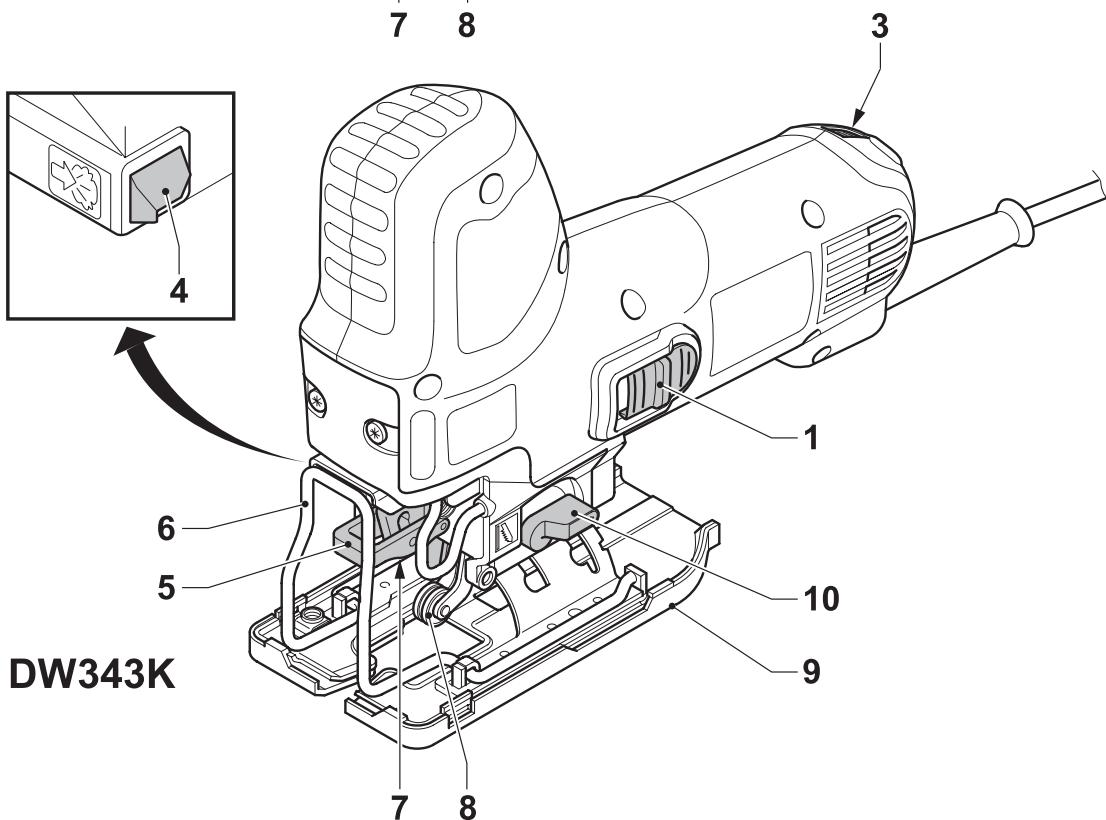
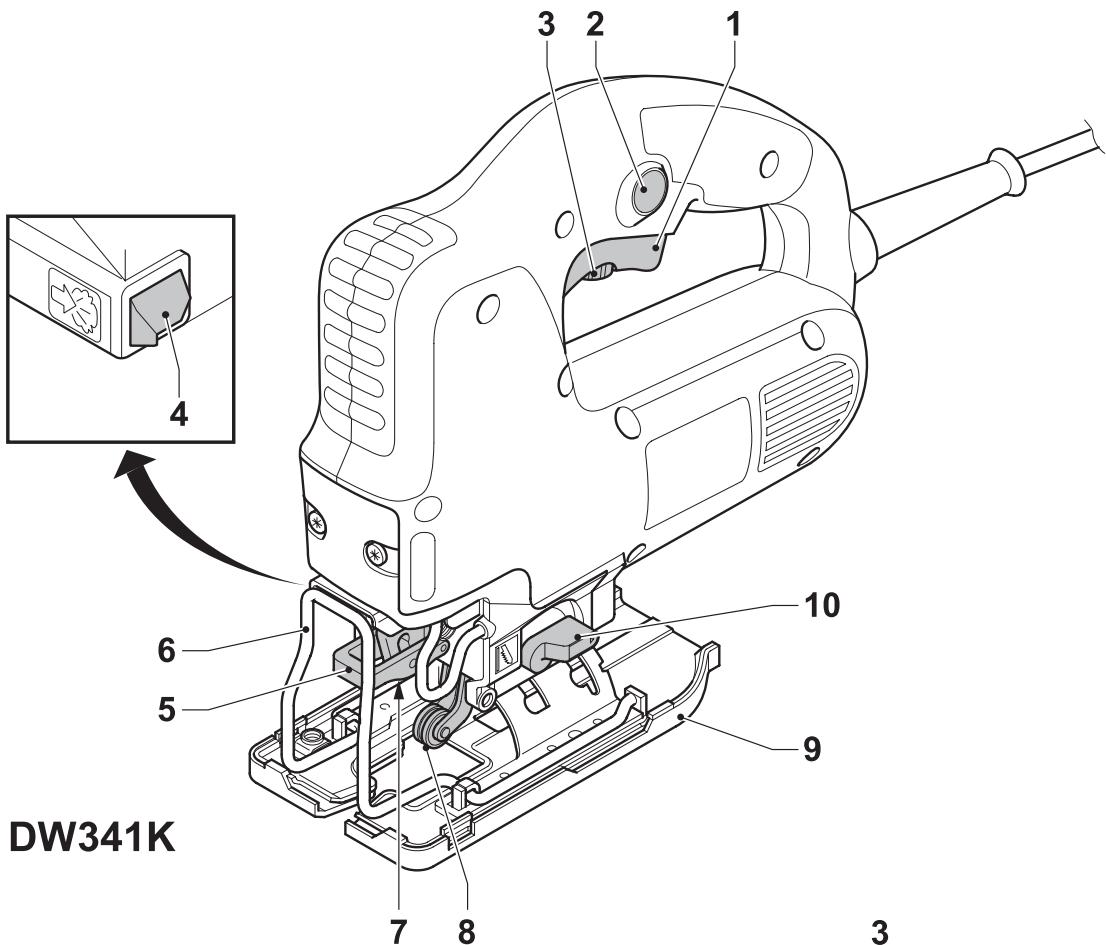


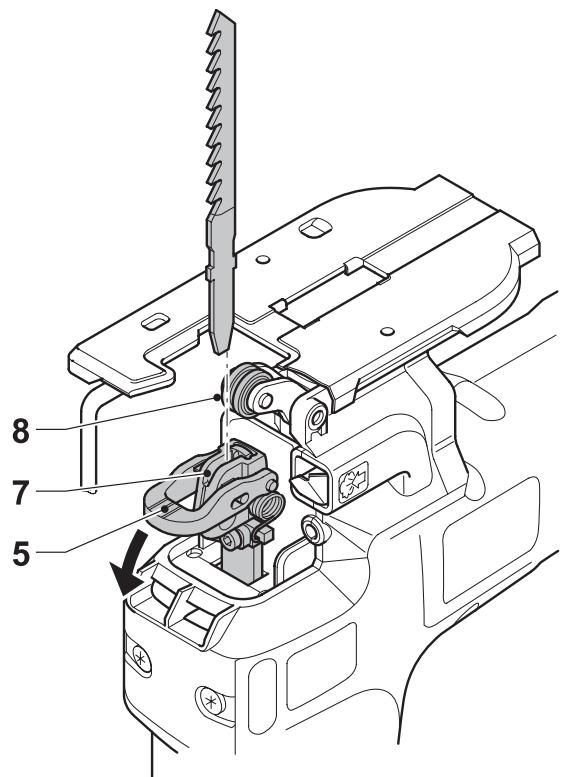


511888-54 SK

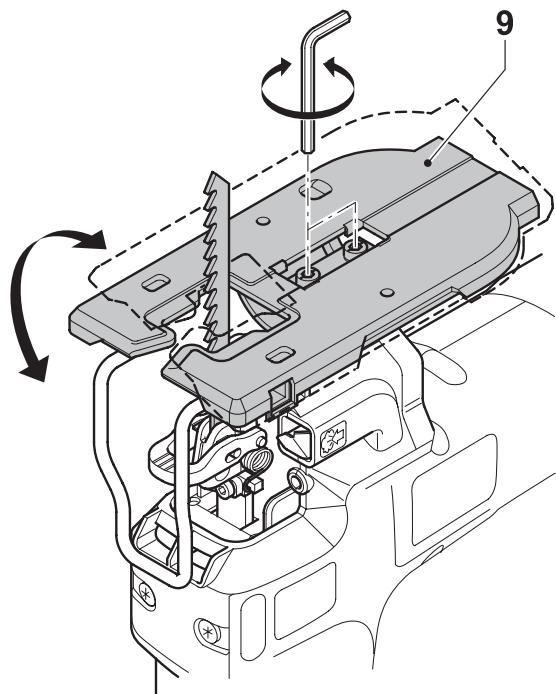
DW341  
DW343



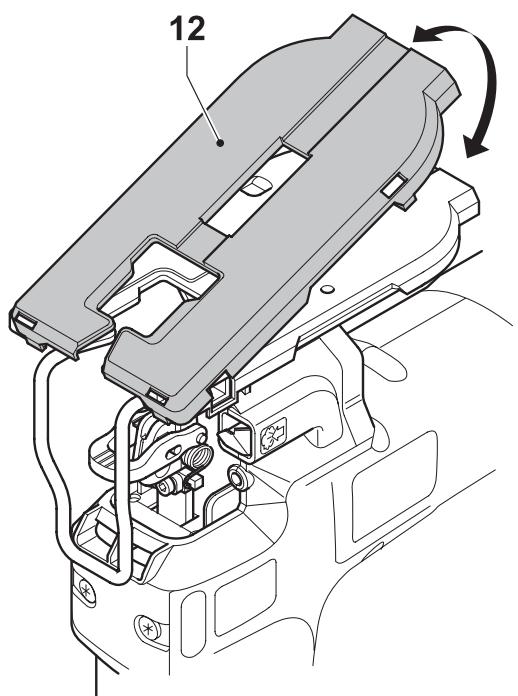
**A**



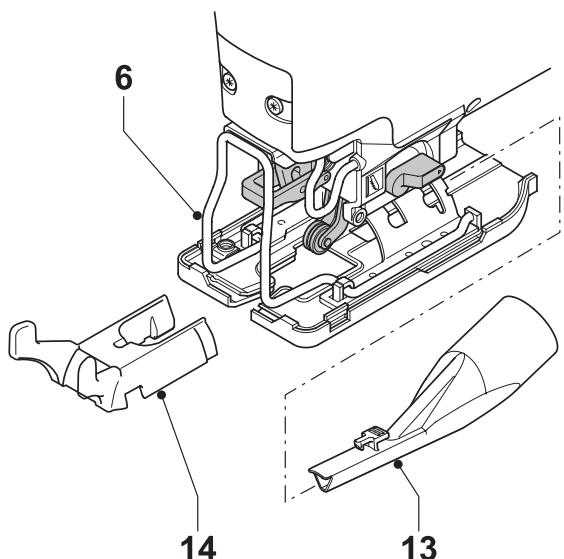
**B**



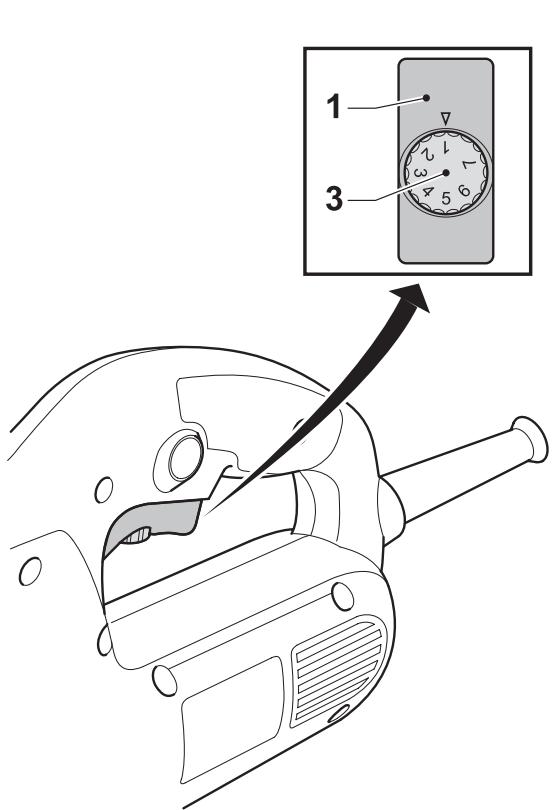
**C**



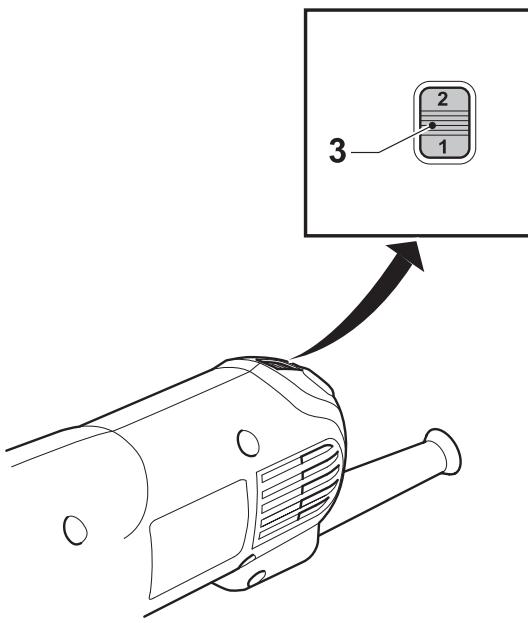
**D**



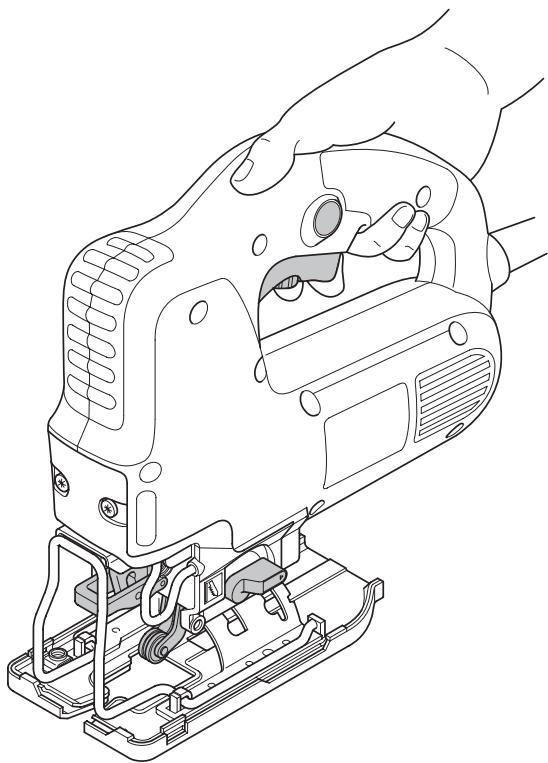
**E**



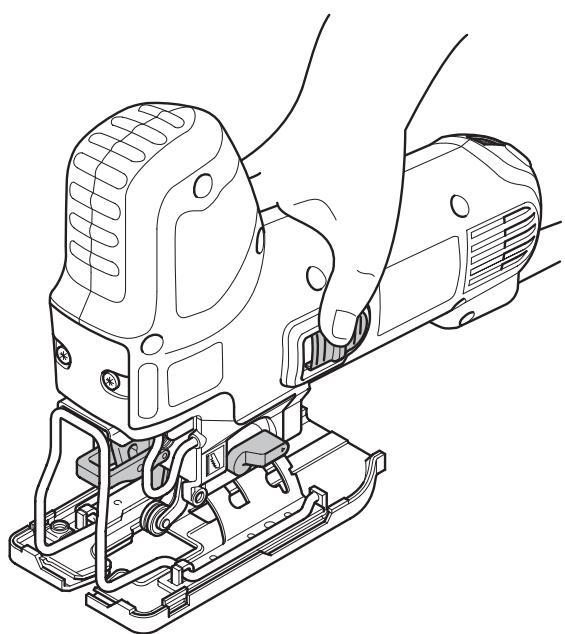
**F1**



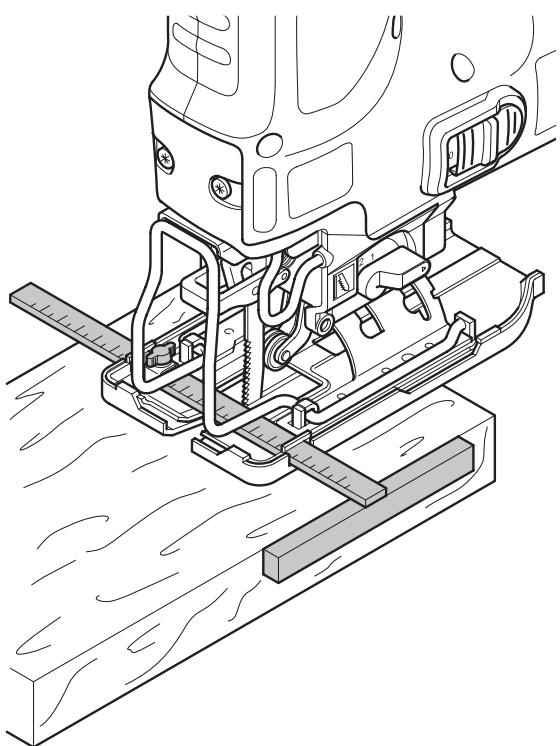
**F2**



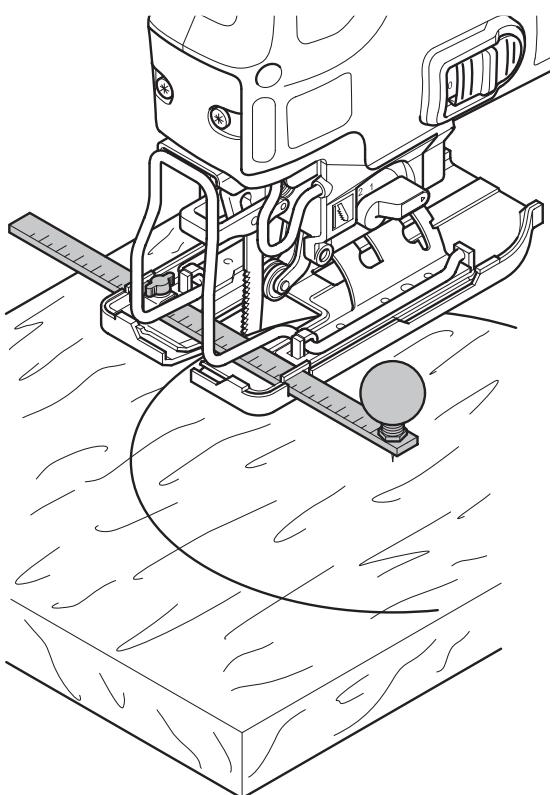
**G1**



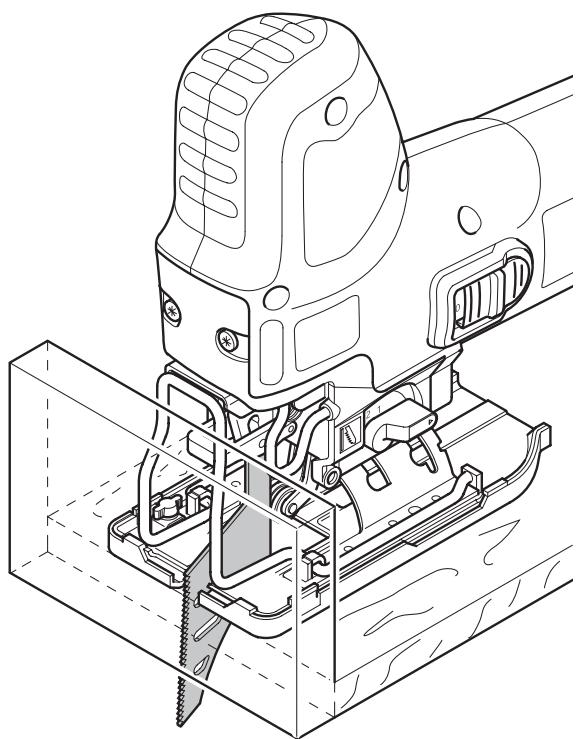
**G2**



H



I



J

## Blahoželáme vám!

Zvolili ste si náradie spoločnosti DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspoločnejších partnerov pre užívateľov profesionálneho elektrického náradia.

## Technické údaje

	DW341	DW343
Napätie	V	230
Príkon	W	550
Výkon	W	290
Otáčky naprázdno	min <sup>-1</sup>	0-3100
Zdvih	mm	20
Hĺbka rezu:		
- drevo	mm	85
- hliník	mm	20
- ocel'	mm	10
- nerezová ocel'	mm	3
Nastavenie uhla sklonu(l/p)		0-45°
Hmotnosť	kg	2,0

## Poistky:

elektrické náradie 230 V      10 A v sieti

V tomto návode sú použité nasledujúce symboly:



Upozorňuje na riziko poranenia osôb, skrátenia životnosti náradia alebo jeho poškodenia v prípade nedodržania pokynov uvedených v tomto návode.



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.



Nebezpečenstvo vzniku požiaru.

## Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Priamočiaru pílu
- 1 Pílový list
- 1 Kryt pätky zabraňujúci poškriabaniu
- 1 Utáhovací kľúč Torx T20
- 1 Kryt odsávania nečistôt
- 1 Adaptér odsávania nečistôt
- 1 Kufrík
- 1 Návod na obsluhu
- 1 Výkresovú dokumentáciu

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho časti alebo príslušenstva.
- Pred uvedením stroja do prevádzky si starostlivo prečítajte návod na obsluhu.

## Popis (obr. A)

Vaša priamočiara píla DW341/DW343 je určená na profesionálne rezanie dreva, ocele, hliníka, plastov a keramických materiálov.

- 1 Hlavný vypínač
- 2 Zaistenie tlačidlo
- 3 Gombík na regulovanie otáčok
- 4 Odfukovanie pilín
- 5 Blokovacia páčka pílového listu
- 6 Ochrana prstov
- 7 Držiak pílového listu
- 8 Vodiaci valec pílového listu
- 9 Pätky píly
- 10 Predkmit

## Elektrická bezpečnosť

Elektromotor bol skonštruovaný len pre jedno napätie. Vždy skontrolujte, či napätie zdroja zodpovedá veľkosti napäcia uvedenému na výkonovom štítku prístroja.



Vaše náradie DEWALT je chránené dvojitou izoláciou v súlade s normou EN 60745. Z tohto dôvodu nie je nutná ochrana uzemnením.

## Použitie predlžovacieho kábla

Ak je potrebné použiť predlžovací kábel, použite schválený kábel, ktorý vyhovuje príkonu daného elektrického náradia (viď technické údaje). Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm<sup>2</sup>. Kábel musí mať pogumovaný plášť a musí obsahovať uzemňovací vodič. V prípade použitia zvinovacieho kábla, odvíňte vždy celú dĺžku kábla.

## Montáž a nastavenie



Skôr než začnete montáž alebo nastavovanie, vždy odpojte náradie od siete.

## Nasadenie a vybratie pílového listu (obr. B)

Systém výmeny bez použitia náradia zaistuje rýchlu a jednoduchú výmenu pílového listu.

- Povoľte držiak pílového listu (7) takým spôsobom, že úplne vytiahnete blokovaciu západku pílového listu (5).
- Do držiaka (7) vložte pílový list tak, aby zadná hrana pílového listu zapadla do drážky vodiaceho valca (8).
- Západku pílového listu (5) vráťte do pôvodnej polohy.
- Pílový list vyberte tak, že celkom vytiahnete západku pílového listu a pílový list vysuniete z držiaka von.

### Nastavenie uhla sklonu (obr. C)

Nastaviteľná pätku píly (9) umožňuje prevedenie pravostranných i ľavostranných zašikmení až do 45°. Prednastavené polohy pokusu na mierke uhlomera sú 0° a 45°.

- Dodaným kľúčom povoľte skrutky (11).
- Pätku (9) presuňte smerom k pílovému listu.
- Naklopte pätku píly pomocou mierky do požadovaného uhl'a.
- Skrutky dotiahnite.

### Nastavenie predkmitu (obr. A)

Nastaviteľný predkmit zaručuje perfektné prevedenie rezu v rôznych materiáloch.

- Volič predkmitu (10) presuňte podľa nižšie uvedenej tabuľky do požadovanej polohy. Volič sa dá ovládať aj počas práce s píľou.

Poloha	Drevo	Kov	Plasty
3	Rýchle rezanie	-	Plasty
2	Hrubý obrobok	-	Laminát Plexisklo
1	Preglejka Drevotrieska	Hliník Neželezné kovy	-
0	Tenký obrobok	Plech	
Čisté rezy			

### Montáž plastového ochranného krytu pätky (obr. D)

Ochranný kryt pätky (12) znižuje poškodenie povrchu (citlivých) obrobkov.

- Nasadte kryt na pätku tak, ako je znázornené na obrázku.

### Odsávanie nečistôt (obr. E)

Nástavec na odsávanie nečistôt (13) spolu s ochranným krytom (14) a pripojením vhodného vysávača napomáha k odsávaniu prachu z povrchu obrobku.

- Ochranný kryt (14) upevnite na ochranu prstov (6) až pokým nezacvakne.
- K náradiu pripevnite nástavec odsávania nečistôt (13) tak, ako je znázornené na obrázku.
- K nástavcu pripojte hadicu vhodného vysávača.



Pokiaľ je to vhodné, pripojte taký systém odsávania prachu, ktorý je skonštruovaný v súlade s platnými nariadeniami týkajúcimi sa emisií nečistôt.



Pokiaľ režete kov, nepoužívajte systém odsávania nečistôt bez vhodnej ochrany pred odletujúcimi iskrami.

### Návod na obsluhu



- Vždy dodržujte bezpečnostné predpisy a platné nariadenia.
- Uistite sa, či je obrobok riadne upevnený. Odstráňte klince, skrutky a iné spojovacie materiály, ktoré by mohli ostrie pílového listu poškodiť.
- Skontrolujte, či je pod obrobkom dostatočný priestor pre prenikanie pílového listu. Nerežte materiály presahujúce hrúbkou maximálnu hrúbku rezu pílového listu.
- Používajte iba ostré pílové listy. Poškodené alebo zohýbané pílové listy musia byť okamžite vymenené.
- Náradie nepoužívajte na rezanie potrubí alebo rúrok.
- Nikdy náradie nezapínajte bez nainštalovaného pílového listu.
- Optimálne výsledky dosiahnete, pokiaľ rez povediete hladko konštantnou rýchlosťou. Na pílový list netlačte z boku. Pätku píly udržujte pritlačenú na obrobok a prívodný kábel držte mimo línie rezu. Pokiaľ režete oblúky, kruhy alebo iné zaoblené tvary, tlačte pílu zľahka dopredu.
- Pred vytiahnutím pílového listu z obrobku počkajte, až sa píla celkom zastaví. Po skončení práce môže byť pílový list veľmi teplý. Nedotýkajte sa ho.

### Zapnutie a vypnutie (obr. A)

#### DW341K

- Ak chcete náradie zapnúť, stlačte vypínač (1).

- Nepretržitý chod zapnite stlačením a podržaním vypínača (1), stlačením zaistenacieho tlačidla (2) a uvoľnením stlačenia vypínača.
- Ak chcete náradie vypnúť, vypínač uvoľnite.
- Ak chcete vypnúť náradie z režime nepretržitého chodu, vypínač krátko stlačte a uvoľnite ho. Po ukončení práce a pred odpojením prívodného kábla náradie vždy vypnite.

### **DW343K**

- Zapnutie: presuňte hlavný vypínač (1) dopredu.
- Vypnutie: presuňte hlavný vypínač dozadu. Po ukončení práce a pred odpojením prívodného kábla náradie vždy vypnite.

### **Nastavenie elektronického riadenia rýchlosťi rezania (obr. F1 a F2)**

#### **DW341K (obr. F1)**

Rýchlosť rezu závisí na tom, ako silno stisnete hlavný vypínač zap/vyp (1).

- Rýchlosť rezania je možné predvolať tak, že otočíte gombíkom regulácie otáčok (3) na požadovanú úroveň. Vyššia hodnota na stupnici znamená vyššiu rýchlosť rezania. Požadované nastavenie závisí od hrúbky obrobku a od toho, z akého je materiál.
- Vysokú rýchlosť používajte na rezanie mäkkých materiálov ako je drevo. Pre rezanie kovu používajte nízku rýchlosť.

#### **DW343K (obr. F2)**

Gombík na reguláciu otáčok (3) je možné použiť na nastavenie požadovaného rozsahu rýchlosťi.

- Nastavte elektronický regulátor otáčok na požadovanú hodnotu. Požadované nastavenie závisí od hrúbky obrobku a od toho, z akého je materiál.
- Vysokú rýchlosť používajte na rezanie mäkkých materiálov ako je drevo. Na rezanie kovu používajte nízku rýchlosť.



Pokiaľ sa náradie dlhšiu dobu používalo v nízkych otáčkach, nechajte ho asi 3 minúty bežať naprázdno v maximálnych otáčkach.

### **Držanie náradia (obr. G1 a G2)**

- Náradie uchopte spôsobom znázorneným na obrázku.

- DW341K: obr. G1
- DW343K: obr. G2

### **Rezanie dreva**

- Podľa potreby si vyznačte líniu rezu.
- Zapnite náradie.
- Pílou tlačte proti obrobku a sledujte čiaru rezu.
- Pri prevádzkaní rezu rovnobežného s hranou obrobku namontujte paralelný doraz a pílu ťahajte tak, ako je znázornené na obrázku H.

### **Rezanie do dreva pomocou predvŕtaného otvoru**

- Podľa potreby si vyznačte líniu rezu.
- Vyvrťajte otvor ( $\varnothing$  min. 12 mm) a vložte doňho pílový list.
- Zapnite náradie.
- Sledujte vyznačenú čiaru rezu.
- Pokiaľ chcete rezať presný kruhový tvar, namontujte tyčové kružidlo a nastavte ho na požadovaný polomer (obr. I).

### **Rezanie až po vystupujúci okraj (obr. A a J)**

- Použite bežný pílový list, režte až po vyčnievajúci okraj.
- Rez zakončite zarovnávacím pílovým listom.



### **Odsávanie prachu (obr. E)**

Pokiaľ je náradie používané vo vnútorných priestoroch dlhšiu dobu, používajte vhodný systém odsávania nečistôt, ktorý je skonštruovaný v súlade s platnými nariadeniami týkajúcimi sa emisií nečistôt.

### **Rezanie kovov**

- Nasadte príslušný pílový list.
- Pokračujte vyššie uvedeným postupom.



Používajte chladiace mazivo (olej na rezanie), aby sa pílový list alebo obrobok neprehrial.

### **Doplňkové príslušenstvo**

Ďalšie podrobnosti týkajúce sa príslušenstva získate u svojho značkového predajcu.

Môže obsahovať:

- DE3241 Paralelný doraz
- DE3242 Tyčové kružidlo

- DT2048 Pílový list s jemným ozubením
- DT2075 Pílový list s hrubým ozubením
- DT2160 Pílový list na rezanie kovu
- DT2074 Vyrezávací pílový list

## Údržba

Vaše elektrické náradie DEWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dlhodobá bezproblémová funkcia náradia závisí od jeho riadnej údržby a pravidelného čistenia.



### Mazanie vodiaceho valca (obr. B)

- Aby bolo zabránené zaseknutiu píl. listu v materiáli, kvapkajte v pravidelných intervaloch na vodiaci valec (8) kvapku oleja.



### Čistenie

Udržujte čisté ventilačné drážky a plastový kryt pravidelne čistite mäkkou tkaninou.

## Ochrana životného prostredia



Triedený odpad. Tento prístroj nesmie byť vyhodený do bežného domáceho odpadu.

Ked' nebude vaš výrobok DEWALT ďalej potrebovať alebo uplynie lehota jeho životnosti, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom. Zaistite likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opäťovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opäťovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne nariadenia môžu obsahovať opatrenia pre triedenie odpadov z domáčich elektrických zariadení v miestnych zberných dvoroch alebo u dodávateľa pri zakúpení nového výrobku.

Spoločnosť DEWALT poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov DEWALT po skončení ich technickej životnosti. Ak chcete využiť výhody tejto služby, odovzdajte prosím Vaše náradie akémukoľvek autorizovanému zástupcovi

servisu, ktorý náradie odoberie a zaistí jeho recykláciu.

Miesto vašej najbližšej autorizovanej servisnej pobočky DEWALT sa dozviete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tejto príručky. Zoznam autorizovaných stredísk DEWALT a všetky podrobnosti týkajúce sa popredajného servisu nájdete tiež na internetovej adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Prehlásenie o zhode



**DW341/DW343**

Spoločnosť DEWALT vyhlasuje, že toto elektrické náradie splňa nasledujúce bezpečnostné normy a nariadenia: 98/37/EC, 89/336/EEC, 73/23/ EEC, 86/188/EEC, EN 60745-1, EN 60745-2-11, EN 55014-2, EN 55014-1, EN 61000-3-2 a EN 61000-3-3.

V prípade záujmu o podrobnejšie informácie, kontaktujte prosím spoločnosť DEWALT na dole uvedenej adrese alebo na adrese uvedenej na konci tohto návodu.

	DW341	DW343
$L_{pA}$ (akustický tlak)	98 dB(A)	98 dB(A)
$L_{WA}$ (akustický výkon)	87 dB(A)	87 dB(A)
Vibrácie prenášané na obsluhu (RMS)	10,14 m/s <sup>2</sup>	6,96 m/s <sup>2</sup>
$K_{pA}$ (odchýlka akustického tlaku)	3 dB(A)	3 dB(A)
$K_{WA}$ (odchýlka akustického výkonu)	3 dB(A)	3 dB(A)

Technický a vývojový riaditeľ

Horst Großmann

DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11

D-65510, Idstein, Germany

## Bezpečnostné pokyny

Všeobecné bezpečnostné pokyny pre prácu s elektrickým náradím



**Varovanie! Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a upozornenia.**

Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru alebo vážne poranenie.

**Tieto pokyny uložte na bezpečnom mieste pre prípadné ďalšie použitie.**

Označenie elektrické náradie všetkých nižšie uvedených upozorneniach odkazuje na vaše náradie napájané zo siete (obsahuje napájací prívodný kábel) alebo náradie napájané batériami (bez kábla).

### 1 Bezpečnosť pracovného prostredia

- a Pracovný priestor udržujte čistý a dobre osvetlený. Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže spôsobiť úraz.
- b Nepracujte s elektrickým náradím v priestoroch s výbušnou atmosférou, ako sú napríklad priestory obsahujúce horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušnú koncentráciu prachu. Náradie je zdrojom iskrenia, ktoré môže zapaliť prach alebo výparы.
- c Pri práci s elektrickým náradím dbajte na to, aby sa do jeho blízkosti nedostali deti a okolo stojace osoby. Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

### 2 Elektrická bezpečnosť

- a Zástrčka prívodného kabla náradia musí zodpovedať zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom zástrčku neupravujte. Pri práci s uzemneným elektrickým náradím nikdy nepoužívajte zástrčkové adaptéry. Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- b Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napr. potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Pri uzemnení Vášho tela hrozí zvýšené nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- c Náradie nevystavujte dažďu ani vlhkému prostrediu. Pokiaľ do náradia vnikne voda, zvýší sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- d S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prívodný

kábel na prenášanie náradia, jeho posúvanie alebo za neho netahajte pri odpájaní náradia z elektrickej siete. Dbajte na to, aby sa prívodný kábel nedostal do kontaktu s horúcimi povrchmi, olejom, ostrými hranami a pohyblivými časťami. Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.

- e Pri práci s náradím vonku používajte predĺžovacie káble určené na vonkajšie použitie. Použitie kábla vhodného do vonkajšieho prostredia redukuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

### 3 Bezpečnosť osôb

- a Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím premýšľajte. S náradím nepracujte ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom omamných látok, alkoholu alebo liekov. Chvíľka nepozornosti pri práci s náradím môže viesť k vážnemu úrazu.
- b Používajte prostriedky na ochranu bezpečnosti. Vždy používajte prostriedky na ochranu zraku. Bezpečnostné vybavenie ako sú respirátor, nekľízavá bezpečnostná obuv, pevná prilba alebo ochrana sluchu, použité v zodpovedajúcich podmienkach, znižujú riziko vzniku úrazu.
- c Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením do elektrickej zásuvky skontrolujte, či je hlavný vypínač vypnutý. Prenášanie náradia s prstom na hlavnom vypínači alebo pripojenie prívodného kabla k elektrickému rozvodu pokiaľ je hlavný vypínač náradia v polohe zapnuté môže spôsobiť úraz.
- d Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky. Ponechané kľúče môžu byť zachytené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť úraz.
- e Nenakláňajte sa. Pri práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj. To umožní lepšiu ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.
- f Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľné šatstvo alebo šperky. Dbajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev alebo rukavice nedostali do nebezpečnej blízkosti pohyblivých častí. Voľné šaty, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.

- g** Pokiaľ je zariadenie vybavené adaptérom na pripojenie zariadení na zachytávanie prachu, zaistite jeho správne pripojenie a riadne fungovanie. Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo týkajúce sa prachu.
- 4 Použitie elektrického náradia a jeho údržba**
- a** Náradie nepreťažujte. Používajte správny typ náradia pre vašu prácu. Pri použití správneho typu náradia bude práca vykonaná lepšie a bezpečnejšie.
- b** Pokiaľ nejde hlavný vypínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte. Akékoľvek náradie s nefunkčným hlavným vypínačom je nebezpečné a musí byť opravené.
- c** Pred výmenou akýchkoľvek častí, príslušenstva či iných pripojených súčasti, pred prevádzaním servisu alebo pokiaľ náradie nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete a/alebo vyberte akumulátor. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- d** Pokiaľ náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte osobám neoboznámeným s obsluhou náradia alebo s týmto návodom, aby s náradím pracovali. Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- e** Údržba náradia. Skontrolujte, či sa v náradí nevyskytujú vychýlené alebo rozpojené pohyblivé časti, zlomené dielce alebo akékoľvek iné poruchy, ktoré môžu mať vplyv na jeho správny chod. Pokiaľ je náradie poškodené, nechajte ho opraviť. Veľa nehôd býva spôsobených nedostatočnou údržbou náradia.
- f** Rezné nástroje udržujte ostré a čisté. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami sa menej zanášajú a lepšie sa ovládajú.
- g** Náradie, príslušenstvo a nástavce používajte podľa týchto pokynov a spôsobom, ktorý je určený pre daný typ náradia. Berte do úvahy aj prevádzkové podmienky a prácu, ktorú je nutné vykonat'. Použitie náradia na iné účely, než na ktoré je určené, môže spôsobiť úraz.
- 5 Použitie akumulátorového náradia a jeho údržba**
- a** Pred tým, ako do náradia vložíte akumulátor zabezpečte, aby bol hlavný vypínač vo vypnutej polohe. Vloženie akumulátora do elektrického náradia, pokiaľ je hlavný vypínač v zapnutej polohe, môže spôsobiť nehodu.
- b** Nabíjajte iba v nabíjačke určenej výrobcom. Nabíjačka vhodná pre jeden typ batérií môže pri vložení iných batérií spôsobiť požiar.
- c** Používajte výhradne akumulátory určené pre daný typ náradia. Použitie iných akumulátorov môže spôsobiť požiar alebo zranenie.
- d** Pokiaľ akumulátor nepoužívate, skladujte ho v bezpečnej vzdialosti od kovových predmetov ako sú kancelárske spony, mince, kľúče, klince, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli skratovať kontakty akumulátora. Skrat oboch svoriek kontaktov akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- e** Pri nesprávnom skladovaní môže z akumulátora unikať kvapalina; vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Pokiaľ príde s kvapalinou náhodne do styku, zasiahnuté miesto omyte vodou. Pri zasiahnutí očí zasiahnuté miesto omyte a vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- 6 Opravy**
- a** Zverte údržbu elektrického náradia kvalifikovanému mechanikovi, ktorý bude používať iba originálne náhradné diely. Tým zaistíte bezpečnú prevádzku náradia.

## **Politika našich služieb zákazníkom**

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ. Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis DEWALT, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

## **Záruka DEWALT**

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto vysoko kvalitného výrobku DEWALT. Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom. Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám 30 dní záruku výmeny. Ak sa objaví v priebehu 30 dní od zakúpenia náradia akýkoľvek nedostatok podliehajúci záruke, bude Vám u Vášho obchodníka náradie vymenené za nové. Vďaka 1 ročnej záruke istoty máte nárok po dobu 1 roka od zakúpenia prístroja na bezplatné prehliadky v autorizovanom servise DEWALT. Zárukou kvality firma DEWALT garantuje počas trvania záručnej doby (24 mesiacov pri nákupe pre priamu osobnú spotrebú, 12 mesiacov pri nákupe pre osobnú a podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akékoľvek materiálovej alebo výrobnej chyby za nasledovných podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom DEWALT a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom DEWALT.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Motor prístroja neboli preťažovaný a nie sú badateľné žiadne známky poškodenia vonkajšími vplyvmi.
- Do prístroja nebolo zasahované nepovolanou osobou. Osoby povolené tvoria personál poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.

Naviac poskytuje servis DEWALT na všetky vykonávané opravy a vymené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebne príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, pílové kotúče, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa – zákazníka v zmysle § 620 Občianskeho zákonníka a § 429 Obchodného zákonníka. Patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho katalógového a výrobného čísla ako jeho príslušenstvo. Pri každej reklamácii je potrebné tento záručný list predložiť predávajúcemu, príp. servisnému stredisku DEWALT poverenému vykonávaním záručných opráv. Vo vlastnom záujme si ho preto spolu s originálom dokladu o nákupe starostlivo uschovajte.

DEWALT ponúka rozsiahlu sieť autorizovaných servisných opravovní a zberných stredísk. Ich zoznam nájdete na záručnom liste. Ďalšie informácie týkajúce sa servisu môžete získať na dole uvedených telefónnych číslach a na internetovej adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## **Black & Decker**

Stará Vajnorská cesta 8  
831 04 Bratislava  
Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3  
Fax: +421 2 446 38 122  
[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)  
[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)  
[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

**02/2007**

**BLACK & DECKER**

Stará Vajnorská cesta 8  
831 04 Bratislava  
Slovenská republika  
Tel.: 00421 2 446 38 121,3  
[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)  
[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)  
[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

Fax: 00421 2 446 38 122

**BAND SERVIS**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 33 551 10 63  
[www.bandservis.sk](http://www.bandservis.sk)  
[p.talajka@bandservis.sk](mailto:p.talajka@bandservis.sk)

Fax: 00421 33 551 26 24

**BAND SERVIS**

Garbiarska 5  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 55 623 31 55  
[bandserviske@zoznam.sk](mailto:bandserviske@zoznam.sk)

**BLACK & DECKER**

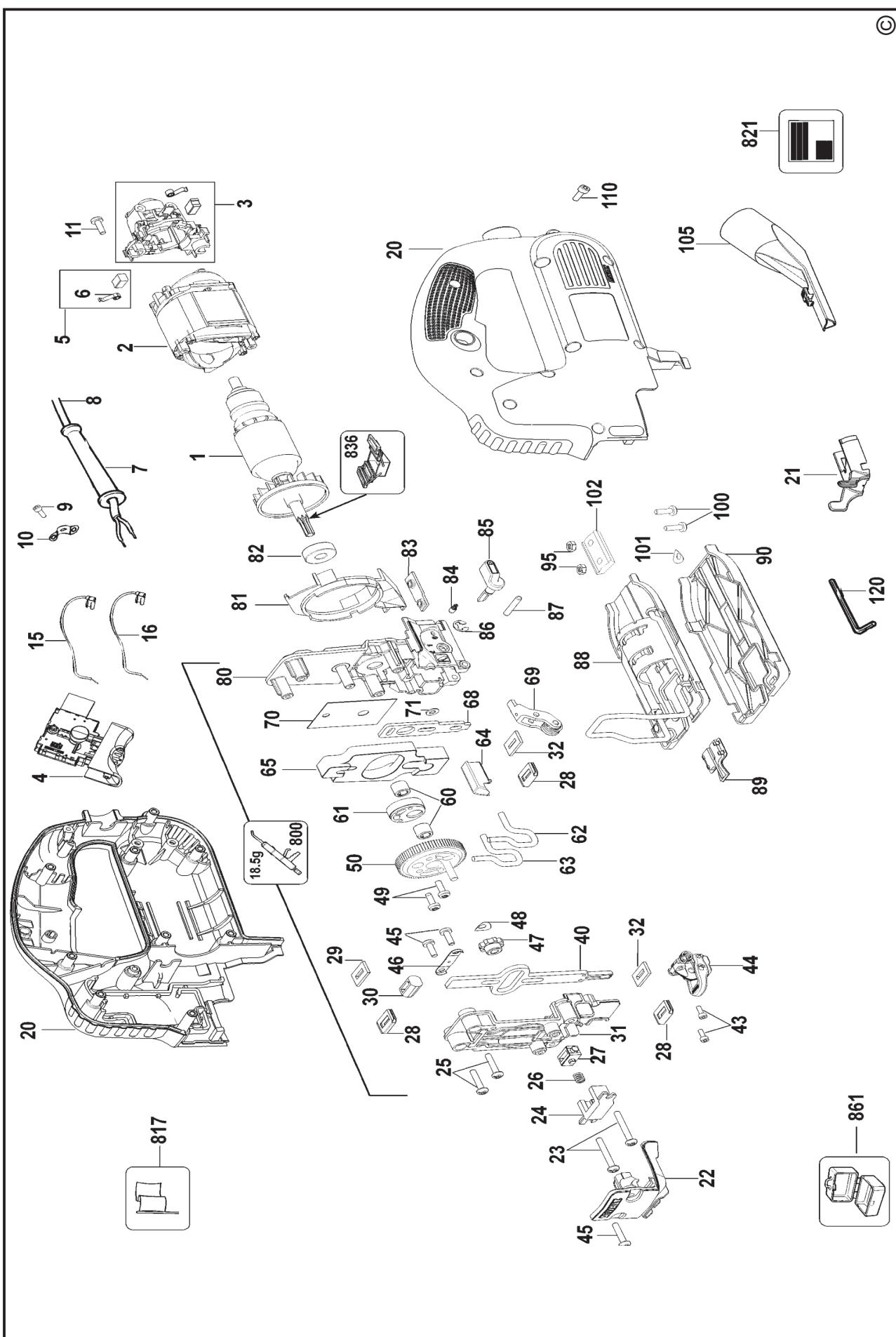
Klášterského 2  
143 00 Praha 412 – Modřany  
Česká Republika  
Tel.: 00420 2 444 02 450  
00420 2 417 76 655,6  
Servis: 00420 2 444 03 247  
[www.blackanddecker.cz](http://www.blackanddecker.cz)  
[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)  
[recepce@blackanddecker.cz](mailto:recepce@blackanddecker.cz)

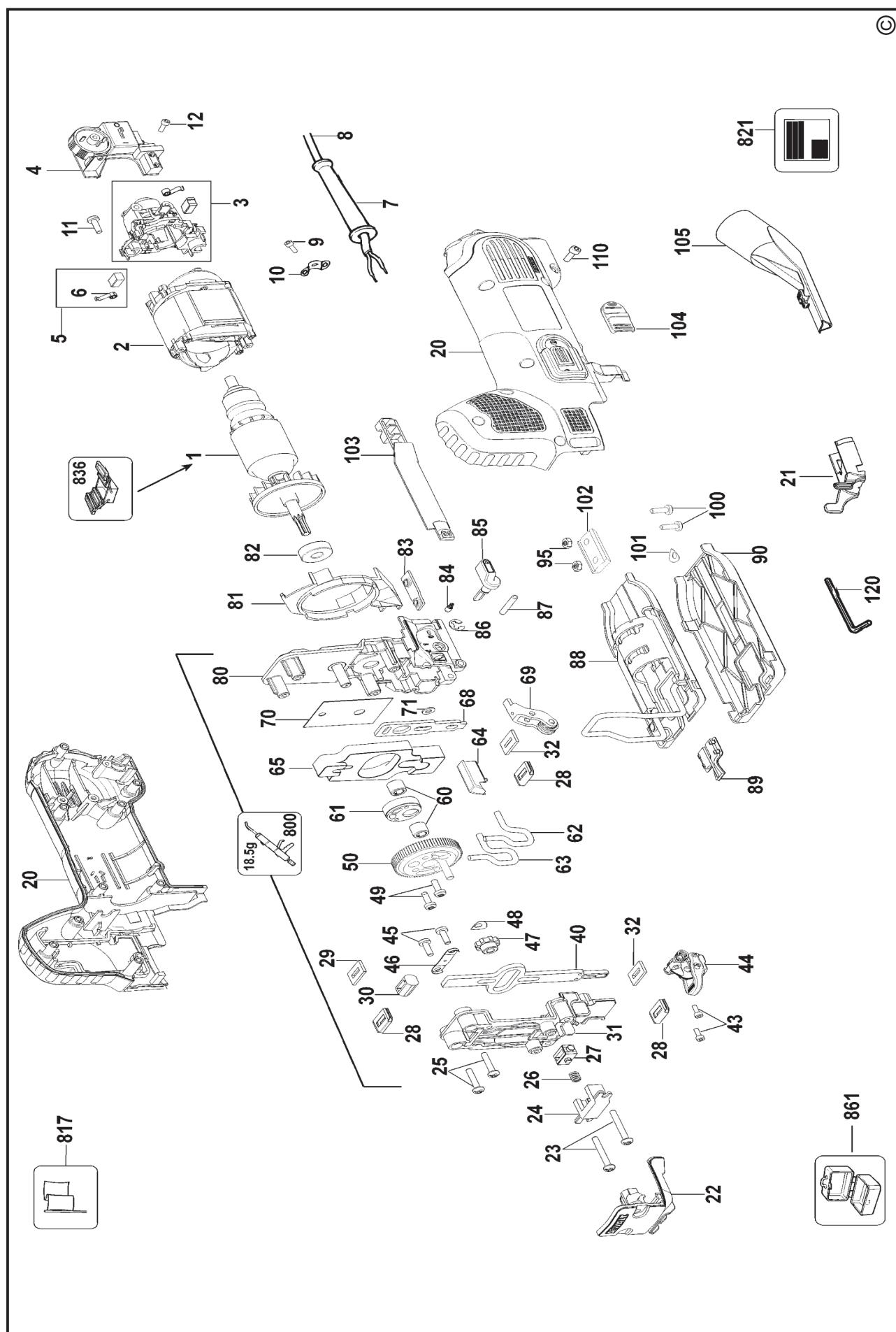
Fax: 00420 2 417 70 204

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)  
[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)

Fax: 00420 577 008 559











**CZ****ZÁRUČNÍ LIST****SK****ZÁRUČNÝ LIST****ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:****ZÁRUČNÁ DOBA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBOK JE:**

- 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebiteli pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)  
 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi pre súkromnú priamu osobnú spotrebú (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)  
 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)  
 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikatelskej činnosti (§ 429 Obchodného zákoníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci prehlasuje, že účel nákupu je pre:

- Přímou osobní spotřebu/Priamu osobnú spotrebú  
 Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

IČO: .....

Číslo pokladního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu - faktúry:

**TYP VÝROBKU:**

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu  
Band Servis  
Klášterského 2  
CZ-14300 Praha 4  
Tel.: 00420 2 444 03 247  
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-76001 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550, 1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-91701 Trnava  
Tel.: 00421 33 551 10 63  
Fax: 00421 33 551 26 24

(cz) Dokumentace záruční opravy

(SK) Záznamy o záručných opravách